

உரு மரு பலாந் கமர்சேவா டேபார்ட்மென்டு
சேவா அடதுதீபக - பாசுரீ நெயாடார் தீம்
வடமத்திய மாகாண சமுகசேவை திணைக்களம் சேவை
விண்ணப்பப்படிவம் - பாடசாலை மாணவ உதவிக் கொடுப்பனவு வழங்கல்
Provincial Department Of Social Services – North Central province
Service Application – Providing aid to students

பாடேசெ டீவீசன் கமர்சேவா பிரதேச செயலாளர் பிரிவு Divisional Secretariat Division	தூம் திரிடார் கமர்சேவா கிராம உததியோகத்தர் பிரிவு Grama Niladari Division
--	--

01. அடதுதீகரகல் கதீபூர்ண கம் (ம்/பிசா/காரகரக)/விண்ணப்பதாரியின் முழுப்பெயர்
(தாய்/தந்தை/பாதுகாவலர்)/ Full Name of the Applicant
.....
02. சாதிக வடதுதீபக அங்கம்/ தேசிய அடையாள அட்டை இல/ National identity card Number :-
.....
03. அடதுதீகரகல் வர்ட்டுமாத துபிகக/ விண்ணப்பதாரியின் நிகழ்கால விலாசம்/ Present Address of Applicant
.....
04. வகச அபுரக/வயது வருடங்கள்/ Age :-
05. உபத் தீகம்/பிறந்ததிகதி/Date of Birth :-
06. கீது / பூரக மம்/ பெண்/ஆண்/ Sex :-
07. பிலாகக / அபிலாகக மம்/ விவாகம்/அவிவாகம் / Civil Statues :-.....
08. ஂமர் குமீம் பூதகக மம் காதீமம்/ அரகினால் பெறும் வேறு உதவிகள் / Category to qualify for subsidy :-

1. வகீதூ/விதவை/ Widows	
2. அமர்மம்/ அங்கவீனர்/ Disabled	
3. காக இடுகக மகீமகாரகக/ வீட்டு தலைவர் சிறைச்சாலையில் என்றால்/ Imprisonment of chief Occupant	
4. காக இடுகக ரீமீ ம்/ வீட்டு தலைவர் நோயாளி என்றால்/ Illness of Chief Occupant	
5. வேகத்/ வேறு/ Other	

09. அடதுதீகரகல் ககிகாவ/ விண்ணப்பதாரியின் தொழில்/ Profession of Applicant :-
.....

10. ரச்சனே ஓடுவெ லெனத் ஈனாடாடு/அரசாங்கத்தினால் பெறும் வேறு உதவிகள்
Other Relief Received By the Government :-

அடாடு வர்து/உதவி வகை/ Type Of Aids	இடடு (ரூ)/ நிதி (ரூ)/Amount (Rs)
01. ஈடாடீடு/ சமுர்தி/ Sammurdhi	
02. ஓனசன அடாடு/ மக்கள் நிதியுதவி / Public Aid	
03. ரோடாடாடு/ நோய் நிதியுதவி / Aid For Disease	
04. லெனத்/ வேறு / Other	

11. ஂனடு லீடனேடே லீலத் லீலடு அடயலத் ஓடுவெனே னேடேடே/இப்போதைக்கு வருமானம் பெறும் வழிகள்?

How do you earn for day today living :-.....

12. லாஈடு டுரலத் லீலீலு லீல்தரல/ லாடசாலை லீள்ளைகள் லற்றிய விபரங்கள் / Details of students :-

னடு/ லெயர் / Name	லீல/வயது/ Age	லாஈடு/ லாடசாலை/ School

13. லீடடு ஂலீலடு லாஈ ஂலு ஂலீல ஂலீல/ நிதி லெறுவதற்கான இலகு தலால் அலுவலகம்
Convenience post office for withdrawing cash

14. அடலுலீலரலே அடலுல அலீல/ விண்ணப்பதாரியின் மாதிரி கையொப்பம் / Specimen Signature of Applicant :-

15. ஂல ஂலுடாடு ஂலீலேல/ கிராம உத்தியோகத்தர் லரிந்துரை/ Recommendation Of Grama Niladhari

ஂல ஂலுலத் அட ஂல.லீ.லீ லீலலீ ஂல அலீல ஂலுலே லீலீ லீ லீலீ.
ஂல ஂலலா அலீ லீல்தர ஂலுலே /அடலே ஂலீல அடயல ரு ஂலத் ஂல லீல்தர ஂலுலு
ஂலத் ஂலலீல ஂலலீ.

இந்த விண்ணப்பதாரி இல..... கிராம உத்தியோகத்தர் ஂலலயின்லீட்டு
இலக்கத்தின் கீழ் வலீக்கின்றார். மேற்கூறப்பட்ட விபரங்கள் அவர்களின் மாதாந்த வருமானம் ரூ.
.....ஆலும் மேலே குறிப்பிட்ட விபரங்கள் சரியெனலும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

I do hereby certify that the person above named is resided in the Grama Niladhari Division of
.....under house No. and his/her Monthly Income is Rs. and
the information indicated above is correct.

டீல/ திகதி/Date :-.....

ஂல ஂலுடாடு (அலீல ஂல ஂல லீலல)
கிராம உத்தியோகத்தர் (கையொப்பம் மற்றும் இறப்பர் முத்திரை)
Grama Niladhari (Signature and Official Stamp)

16. විදුහල්පති විසින් සම්පූර්ண කළ යුතුය/ அதிபர் மூலம் பூரணப்படுத்தப்பட வேண்டும் /To Be Filled By The Principal/ :-

පහත නම සඳහන් සිසුන් මෙම විදුහලේ ඉගෙනුම ලබන බැවින්, ශිෂ්‍යාධාර ලබා දීම සුදුසු බව සහතික කරමි.
கீழே காட்டப்பட்டுள்ள மாணவர்கள் இப்பாடசாலையில் கல்வி கற்கின்றார் எனவும், மாணவ உதவி வழங்குவதற்கு பொருத்தமானவரென உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

This is to certify that under mentioned students study in this school, and are eligible to pay aid for student.

දරුවන්ගේ නම பிள்ளையின் பெயர் Name Of Students	වයස வயது Age	ශ්‍රේණිය தரம் Grade
1.		
2.		
3.		
4.		

දිනය/திகதி/Date :.....

.....
විදුහල්පති අත්සන
අත්සන හා නිල මුද්‍රාව
அதிபர் கையொப்பம்
(கையொப்பம் மற்றும் இறப்பர் முத்திரை)
Principal (Signature and Official Stamp)

17. සංවර්ධන සහකාර (සමාජ සේවා) / සමාජ සේවා නිලධාරී නිර්දේශය
அபிவிருத்தி உதவி (சமூகசேவை) சமூகசேவை உத்தியோகத்தர் பரிந்துரை
Recommendation Of Development Assistant (Social Service) / Social Service Officer :-

.....
.....
.....
.....

දිනය/திகதி/Date

.....

.....
සංවර්ධන සහකාර (සමාජ සේවා) සමාජ සේවා නිලධාරී
(අත්සන හා නිල මුද්‍රාව)
அபிவிருத்தி உதவி (சமூக சேவை)சமூகசேவை
உத்தியோகத்தர்
(கையொப்பம் மற்றும் இறப்பர் முத்திரை)
Development Assistant (Social Services) Social Services
(Signature and Official Stamp)

18. ப்ரடேசிய லேகலிஸே திர்டேசு/ பிர்தேசு சஸ்யலாஸர் பரிந்துரை/ Recommendation Of Divisional Secretary :-

புதய/திகதி/Date.....

ப்ரடேசிய லேகலிஸே
(அன்சன லா திடு லுடலி)
பிர்தேசு சஸ்யலாஸர்
(கையொப்பம் மற்றும் இறப்பர் முத்திரை)
Divisional Secretary
(Signature and Official Stamp)

19. ப்ரவின்சல் சஸ்யஸேவா டெபார்த்மென்து பரிந்துரை/மாகாண சமுத சேவை திணைக்கள பரிசீலனை
Inspection of Provincial Social Services Department

	✓	X
1. ஂபுடயலி தன்வலி/ வருமான நிலைமை/ Revenue		
2. ஂலா திடுடார் திர்டேசு/ கிராம உத்தியோகத்தர் பரிந்துரை/ Recommendation Of Grama Niladhari		
3. பிடுதலுபலி திர்டேசு/ அதிபர் பரிந்துரை/ Recommendation Of Principal		
4. ஂலிப்டிவ ஂதகார் /ஂலாசஸேலா திடுடார் திர்டேசு/ அபிவிருத்தி உதவி உத்தியோகத்தர் (சமுதசேவை) பரிந்துரை/ Recommendation of Development Assistant Social Service Officer		
5. ப்ரடேசிய லேகலிஸே திர்டேசு/ பிர்தேசு சபை சஸ்யலாஸர் பரிந்துரை/ Recommendation of Divisional Secretary		

பரிந்துரை கலா திடுடர்/அபிபுலி ஂதிருதி./பரிசீலிக்கப்பட்டது சரியானது/ குறைபாடுகளுடன்/ Checked :-
Completed /in completed

20. ப்ரவின்சல் சஸ்யஸேவா அபிவிருத்தி அபிவிருத்தி/மாகாண சமுதசேவை திணைக்களத்தின் அனுமதி

Approval of the Provincial Director of Social Service

ரூ ஂ ஂபுடயலி ஂதகார் லுடலி அபிவிருத்தி கர்மி/ஂகைர்மி.
ரூபாதொகை பாடசாலை மாணவ உதவி வழங்குவதற்கு
அனுமதிக்கின்றேன்/ அனுமதிக்கவில்லை/

It is recommended/ not recommended to give a subsidy of Rs.....

புதய/திகதி/Date :

ப்ரவின்சல் சஸ்யஸேவா அபிவிருத்தி
(அன்சன லா திடு லுடலி)
மாகாண சமுதசேவை பணிப்பாளர்
(கையொப்பம் மற்றும் இறப்பர் முத்திரை)
Provincial Director of Social Services
(Signature and Official Stamp)